



Please note that Section 12.4.3 of the NLCA states that:

*“Any application for a component or activity of a project proposal that has been permitted to proceed in accordance with these provisions shall be exempt from the requirement for screening by NIRB unless:*

*(a) such component or activity was not part of the original project proposal; or*

*(b) its inclusion would significantly modify the project.”*

After completing a review of the information provided, the NIRB is of the understanding that the application received from INAC does not significantly change the original project scope, and the exceptions noted in NLCA 12.4.3(a) and (b) do not apply. Therefore, this application is exempt from screening as per Section 12.4.3 of the NLCA and the activities therein remain subject to the terms and conditions recommended in the original March 20, 2007 Screening Decision Report (enclosed).

If you have any questions or concerns, please do not hesitate to contact Li Wan, Technical Advisor, at [liwan@nirb.ca](mailto:liwan@nirb.ca) or by phone 867-983-4606.

Sincerely,



Stephanie Autut  
Executive Director

Cc: Wayne Pollard, McGill University ([pollard@geog.mcgill.ca](mailto:pollard@geog.mcgill.ca))  
Brian O'Mara, INAC ([Brian.OMara@inac-ainc.gc.ca](mailto:Brian.OMara@inac-ainc.gc.ca))  
Mosha Cote, NRI, ([Mosha.Cote@arcticcollege.ca](mailto:Mosha.Cote@arcticcollege.ca))

Enclosed: NIRB Screening Decision Report, File No. 07YN019 (March 20, 2007)